

τὸ ἔκανες πράγματι... Νόμιζες δτι μποροῦσες νὰ κάνης δ, τι  
ῆθελες ἐπειδὴ ἥμουν στὴ φυλακή... Νά σὲ τί ζήτημα γε-  
λάστηκες... Θέλησες νὰ τὴν κάνης δική σου... Μὰ ἔκεινη  
μ' ἀγαποῦσε... δὲν θέλησε νὰ μὲ προδώσῃ... κι' ἐπειδὴ δὲν  
εἶχε κανένα νὰ τὴν προστατεύσῃ, κανένα γιὰ νὰ τῆς δώσῃ  
νὰ φάη ἔνα κομμάτι ψωμὶ, προτίμησε νὰ πεθάνῃ... Αὐτο-  
κτόνησε ἡ δυστυχίσμενη!... Σήμερα, Μέιθορ, εἶνε ἡ δική<sup>1</sup>  
σου σειρὰ νὰ πεθάνῃ...

'Ο Μέιθορ ἀρχισε νὰ τρέμῃ.

— Δὲν πιστεύω, τραύλισε, δτι θὰ θελήσης νὰ μὲ σκοτώ-  
σης... "Οχι, δὲν θὰ τὸ κάνης αὐτό..."

— Δὲν θὰ σὲ σκοτώσω, ἀν μπορέσω νὰ τὸ ἀποφύγω αύ-  
τό. Δὲν ἔχω καμμιὰ διάθεσι νὰ μὲ κρεμάσουν ἔξ αἰτίας  
σου... "Οχι, ἀποφάσισα ν' αὐτοκτονήσῃς, ὅπως ἔκανε καὶ  
τὴν γυναίκα μου ν' αὐτοκτονήσῃ... Μὰ φοβάμαι πολὺ πώς  
δὲν θὰ ἔχῃς τὸ βάρος..."

— Τ' εἰν' αὐτὰ ποὺ λές, Λάρκομπ... "Οχι! "Οχι!

— Σὲ λίγο, σὲ μιὰ ἥ δυδ στιγμὲς, θ' ἀνοίξῃς αὐτὴ τὴν  
πόρτα ποὺ δηγεῖ ἔνω καὶ θὰ πηδήσῃς ἀπ' αὐτὴ στὸ κενόν.  
"Αν ἀρνηθῆς, τότε..."

Καὶ δ Λάρκομπ, ἀπειλητικά, σή-  
κωσε τὸ περίστροφό του καὶ τὸ δι-  
ύθυνε πρὸς τὴν καρδιὰ τοῦ συνομι-  
λητοῦ του...

— Δὲν μπορεῖς νὰ μοῦ ξεφύγης, ει-  
πε. Τὸ πρᾶγμα εἶνε πολὺ ἀπλό. Τὰ  
ἔχω ὑπολογίσει δλα... Πρόσθλεψα τὴν  
ἀντίστασί σου, τὶς κινήσεις σου, τὰ  
πάντα... "Εμαθα πῶς παίρνεις κάθε  
Σάββατο αὐτὸ τὸ τραίνο γιὰ νὰ πᾶς  
στὴν ἔσοχὴ καὶ τὰ κανόνισα ἔτοις  
δοτε νὰ βρεθῶ μόνος μου μαζύ σου  
μέσα σ' αὐτὸ τὸ βαγόνι χωρὶς νὰ  
μᾶς ἀνησυχήσῃ κανεῖς... Κανόνισα ἀ-  
κόμα καὶ τὸ σημεῖο τῆς γραμμῆς ποὺ  
θὰ βρεθῇ τὸ πτῶμα σου!"

— Σ' αὐτὸ γελάστηκες! φώναξε δ  
Μέιθορ.

Καὶ πέφτοντας ἀπάνω στὸν ἀντί-  
παλὸ του μὲ δλο τὸ βάρος τοῦ σώ-  
ματός του, ἀρχισε νὰ παλεύῃ ἀπελ-  
πισμένα γιὰ νὰ τοῦ ἀρπάξῃ τὸ περί-  
στροφό.

Μὰ τὴν ἴδια στιγμὴ μιὰ ἔκπυρσο-  
κρότησις ἀντήχησε καὶ, χωρὶς νὰ  
βγάλῃ μιλιά, δ Μέιθορ σωριάστηκε  
στὸ πάτωμα χτυπημένος κατάκαρδα..

Γρήγορα - γρήγορα, δ Λάρκομπ  
τὸν ἀνασήκωσε, τὸν τοποθέτησε πά-  
λι σὲ φυσικὴ στάσι στὸ κάθισμα, κά-  
νοντας τὸ ἄψυχο αὐτὸ σῶμα νὰ φαί-  
νεται πῶς κοιμᾶται κι' ἐπειτα κάθησε μὲ τὴ σειρὰ του, πε-  
ριμένοντας νὰ δῆ νὰ μπαίνουν στὸ βαγόνι οἱ υπάλληλοι  
τοῦ τραίνου ποὺ ἵσως νὰ είχαν ἀκούσει τὸν πυροβολισμό.

Μὰ δὲν ἔγινε τίποτε... Ο θόρυβος τοῦ τραίνου φαίνεται  
πῶς είχε πνίξει τὸν κρότο τοῦ πυροβολισμοῦ...

Συλλογιζόταν τώρα πῶς δ Μέιθορ τοῦ είχε καταστρέ-  
ψει μὲ τὴν ξαφνικὴ ἐπίθεσί του ἔνα σχέδιο ποὺ τὸ είχε κα-  
ταστρώσει τόσο καλά! Η δουλειά του τώρα γινόταν πιὸ  
δύσκολη!

Ωστόσο, είχε προβλέψει καὶ αὐτὸ τὸ ἐνδεχόμενο.. Τὸ  
σπουδαῖο ἦταν τώρα νὰ τὸ τοποθετήσῃ τὸ περίστροφό στὸ χέ-  
ρι τοῦ Μέιθορ, ἔτσι ποὺ νὰ φανῆ πῶς αὐτοκτόνησε... Τὸ  
ὅπλο θάπεφτε βέβαια ὅταν θὰ πετοῦσε τὸ πτῶμα ἔνω ἀπ'  
τὸ τραίνο, μὰ τὰ δαχτυλικὰ ἀποτυπώματα τοῦ Μέιθορ θὰ  
ἔμεναν ἐπάνω του...

Τὸ κεφάλι τοῦ νεκροῦ κουνιόταν δεξιά κι' ἀριστερά, έ-  
νω δ Λάρκομπ μελετοῦσε λεπτομερῶς τὰ σχέδιά του. Προ-  
σπάθησε κατόπιν ν' ἀνοίξῃ τὴν πόρτα ποὺ ἔθλεπε ἔξω...

Μὰ, κατάρα! Ήταν κλειδωμένη!...  
Μιὰ στιγμὴ ἀπόμεινε σαστισμένος,  
μὲ τὰ νεῦρα σὲ ύπερέντασι. Ἐπειτα  
δμως ἀνέκτησε τὴν ψυχοχαμία του  
καὶ σκέφτηκε δσο μποροῦσε πιὸ γα-  
λήνια...

"Ενα πτῶμα λιγώτερο δγκώδες θὰ  
μποροῦσε νὰ τὸ πετάξῃ ἀπ' τὸ πα-  
ράθυρο... Μὰ δ Μέιθορ ζύγιζε ἔκατο  
κιλά... Ἐπίσης δὲν μποροῦσε νὰ χρη-  
σιμοποιήσῃ τὶς πόρτες ποὺ ἔθλεπαν  
στὸ διάδρομο... Αὐτὸ θὰ ἦταν καθα-  
ρὴ τρέλλα!..."

Ν' ἀφήσῃ αὐτὸ τὸ πτῶμα μέσα στὸ

διαμέρισμα καὶ νὰ ξαναγυρίσῃ στὴ θέση του στὸ δικό του  
διαμέρισμα...

Αὐτὸ θὰ ἦταν τρομερὰ ἐπικίνδυνο... Τὸ πτῶμα θ' ἀνε-  
καλύπτετο, οἱ ταξιδιώτες θὰ ἀνεκρίνοντο καὶ στὸ τέλος  
θὰ τὸν ἀνεκάλυπταν...

Καὶ δμως δὲν μποροῦσε νὰ κάνῃ τίποτε ἄλλο... Στὸ διά-  
βολο αὐτὴ ἡ πόρτα κι' αὐτὸς ποὺ τὴν εἶχε κλείσει!... "Ο-  
σο συλλογιζόταν ὅτι, ἐπειτ' ἀπὸ τόσες προφυλάξεις, θὰ  
μποροῦσαν νὰ τὸν πιάσουν..."

Ἐκείνη τὴ στιγμὴ τὸ τραίνο ἔκανε κάποια στροφὴ καὶ  
τὸ κορμὶ τοῦ Μέιθορ ἔγειρε στὸν πάγκο πρὸς τὸ πλάι...

"Ἐν' αὐλάκι αἴματος φάνηκε στὸ σακκάκι του καὶ τὸ  
περίστροφο ἔπεσε στὸ πάτωμα..."

"Εξαφνα, ἔκεινη τὴ στιγμὴ, ἡ πόρτα ἀνοιξε πίσω ἀπὸ  
τὸν Λάρκομπ.

— Τὰ εἰσιτήριά σας, σάς παρακαλῶ! εἶπε δ ἐλεγκτής,  
μπαίνοντας μέσα.

Αμέσως δμως τὰ μάτια του στρογγύλεψαν, γεμάτα ἀπὸ  
έναν ἀνέκφραστο τρόμο.

Ἐρριξε ἔνα διαπεραστικὸ βλέμμα στὸν Λάρκομπ, δ ὁ  
ποῖος είχε γίνει τώρα πιὸ χλωμὸς ἀ-  
πὸ τὸ πτῶμα ποὺ κοίτονταν στὸ  
πάγκο.

— Θεέ μου! Θεέ μου!... Πάλι ἔγω  
είμαι τὸ θῦμα του! οὔρλιαξε τέλος  
δ Λάρκομπ, δ ὁ ποῖος ἀνωρθώθηκε.

— Ο ἐλεγκτής τὸν ἀρπάξε ἀπὸ τὸ  
μπράτσο.

— Εμπρός! Εμπρός! Εξηγήσου!  
τοῦ φώναξε αὐστηρά!

Μὰ δὲν ἔμαθε ποτὲ αὐτὸ ποὺ συ-  
νέθη τότε...

Τὴν ἴδια στιγμὴ ἀκριθῶς, ἔνας τρο-  
μακτικὸς πάταγος συνοδευόμενος ἀ-  
πὸ πένθιμα τριείματα καὶ στριγκὶ<sup>2</sup>  
σφυρίγματα τῆς μηχανῆς ἀκούστηκε.

Τὸ τραίνο είχε συγκρουστῇ μ' ἥνα  
ἄλλο...

Πέντε λεπτὰ ἀργότερα, σῶος καὶ  
ὑγιής, μὰ τρέμοντας σύγκορμος, δ  
Λάρκομπ προσπάθησε ν' ἀνωρθώθῃ  
μέσο ἀπὸ τὰ συντρίμια.

— Ενας ταξιδιώτης ποὺ είχε σωθῆ  
ὅπως κι' αὐτὸς, τοῦ ἀπλωσε τὸ χέρι  
γιὰ νὰ τὸν βοηθήσῃ...

— Δὲν είνε κανένας ἄλλος ἔκει-  
τὸν ρώτησε.

— Οχι, ή μᾶλλον ναι! ἀπάντησε δ  
Λάρκομπ. Υπάρχουν δυὸ πτώματα...  
δυὸ πτώματα... δυὸ πτώματα...

— Κι' ἀρχισε νὰ γελάῃ ἀκράτητα...

RUPERT DOWNING

## ΠΡΟΒΗΓΚΙΑΝΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ

### Ο ΠΕΙΓΕΙΝΟΣ Κ' ΟΙ ΜΟΝΑΧΟΙ

(Τοῦ Μιστράλ.)

Τὰ δυὸ τάγματα τῶν μοναχῶν τοῦ Μαλωσσὲν, τὸ τάγμα  
τῶν Λευκῶν καὶ τὸ τάγμα τῶν Γκρίζων καλογέρων, είχα-  
νε μιὰ μέρα λιτανεία.

Καθὼς τερπατοῦσαν ἀπὸ τὰ χωριὰ τῆς περιφέρειας τους  
οἱ Λευκοὶ μπροστὰ καὶ οἱ Γκρίζοι πίσω, ἔνας πετεινὸς χώ-  
θηκε ἀνάμεσά τους. Γιὰ νὰ τὸν διώξῃ ἔνας ἀπὸ τοὺς Γκρί-  
ζούς καλογέρους τὸν χτύπησε μὲ τὴν μαγκοῦρα του καὶ  
τὸν ἀφῆσε στὸ τόπο.

Αμέσως τότε ἔνας ἀπὸ τοὺς Λευκοὺς καλογέρους τὸν  
ἀρπάξε καὶ τὸν ἔχωσε κάτω ἀπὸ τὸ ράσο του... Μὰ οἱ  
Γκρίζοι μοναχοὶ ποὺ τὸν είδαν ἀρχισαν νὰ φέλνουν:

Λευκοὶ καλόγεροι, ἀδελφοί,  
ὅπου μπροστὰ πηγαίνετε,  
μὴν κρύβετε τὸν πετεινὸ,  
γιατὶ ή ούρα του φαίνεται.

Τότε οἱ Λευκοὶ Καλόγεροι, χωρὶς  
νὰ τὰ χάσουν, ἀπάντησαν ψέλνοντας  
κι' αὐτοῖς:

Μὴ λέτε λόγο κανενὸς,  
δ ἀδελφοί, σωπάτε!  
Δικός μας είνε δ πετεινὸς,  
ἄλλα καὶ σεῖς θὰ φάτε!...

— Οπερ καὶ ἔγένετο'

### MONON ΤΟ «ΜΠΟΥΚΕΤΟ»

ἀγοράζει, εἰς ἀπολύτως ικανοποιητικὰς τιμὰς,  
παλαιὰ β.βλία, ἐφημερίδας καὶ τεριοδικὰ, πρὸ  
τοῦ 1900, διάφορα φυλλάδια, παληὲς φωτο-  
γραφίες, εἰκόνες, ἔγγραφα κτλ. κτλ. Πληρο-  
τορίαι: Γραφεῖα «Μπούκετο», Γερμανοῦ Πα-  
λαιῶν Πατρῶν 5, Κηφισία, Κλαυθμῶν, 3-9  
μ. μ. καθ' ἔκαστην καὶ τὰς Κυριακάς.